



COLORI STRUTTURA

NERO
GOFFRATO

COLORI

ACCIAIO
SCOTCH
BRITE

AVORIO



ROSSO

Vittoria

Una termocucina elegante e funzionale

È dotata di forno per cucinare i cibi, ideale anche per pizze e pane, di scaldavivande e cassetto portacenere direttamente sotto al focolare e al forno, assolve anche al compito di riscaldare la casa grazie al sistema che la collega all'impianto e, scegliendo l'opzione del secondo scambiatore, può produrre anche acqua calda sanitaria in modo istantaneo. Tutto ciò viene fatto unendo l'estrema praticità e convenienza ad uno stile tradizionale con un tocco di eleganza, infatti, è rifinita in metallo impreziosita da intarsi che decorano la sezione frontale.

GB An elegant and functional heating stove

This stove is equipped with an oven for cooking food, including pizza and bread, dish warmers and an ash drawer directly below the firebox. It also fulfils the task of heating the home, thanks to the system which connects it to the heating system and, if you choose to install a second exchanger, it can also instantly produce potable hot water. All of this is accomplished by combining a very high level of practicality and convenience with a traditional style and a touch of elegance. It has a metal finish embellished with inlay on the front section.

FR Une thermocuisine élégante et fonctionnelle

Dotée d'un four pour cuisiner, convenant notamment à la confection de pizzas et de pain ou au réchauffement de plats, et équipé d'un tiroir à cendres placé directement sous le foyer et sous le four, cette thermocuisine chauffe également le logement, grâce au système qui la relie à l'installation. En choisissant un deuxième échangeur en option, elle peut également produire de l'eau chaude instantanément. Tout cela est possible en associant une praticité et un avantage extrêmes à un style traditionnel doté d'une touche d'élegance, conférée par les marqueteries qui ornent la partie frontale de la thermocuisine.

DE Ein eleganter und funktionaler Heizungsherd

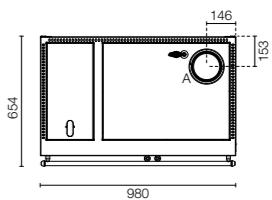
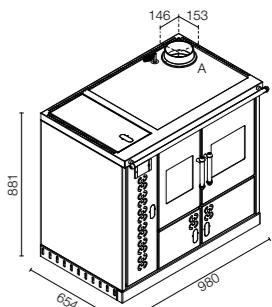
Er verfügt über einen Ofen für die Zubereitung von Lebensmitteln. Er ist ideal für das Backen von Pizzen und Brot. Er hat Wärmehalter und einen Aschekasten direkt unter der Feuerstelle und dem Ofen. Dank eines Systems, dass ihn mit der Anlage verbindet, übernimmt er auch die Aufgabe der Heizung des Hauses. Durch Wahl des zweiten Wärmeaustauschers erzeugt er sofort Warmwasser. All das erreicht man durch die Kombination von extremen Funktionalität und Zweckdienlichkeit mit einem traditionellen Stil und einem Hauch von Eleganz; er ist metallverkleidet und mit Intarsien verziert, die die Vorderseite schmücken.

ES Una termo cocina elegante y funcional

Dispone de horno para cocinar los alimentos, ideal también para pizzas y pan, de calientaplatos y de cajón para la ceniza directamente debajo del hogar y del horno. Cumple también con la tarea de calentar la casa gracias al sistema que la comunica con la instalación y, escogiendo la opción del segundo intercambiador, puede producir agua caliente sanitaria de forma instantánea. Todo ello se lleva a cabo uniendo su extrema funcionalidad y conveniencia con un estilo tradicional y un toque de elegancia. Se presenta, en efecto, acabada en metal enriquecido con aplicaciones que decoran la sección frontal.

SLO Eleganten in funkcionalen grelni štedilnik na drva

Ima pečico za pripravo jedi, ki je idealna tudi za peko pic in kruga, prostor za segrevanje jedi in predal za pepel neposredno pod ognjiščem in pečico. Z njim lahko tudi ogrevamo stanovanje, saj ima možnost povezave z ogrevalnim sistemom in z izbiro opcije drugega izmenjevalnika lahko v trenutku proizvaja tudi toplo sanitarno vodo. Za vse to poskrbi kombinacija izredne praktičnosti, ugodnosti in tradicionalnega sloga s pridihom elegancije, saj ima končno obdelavo iz kovine, na sprednjem delu okrasene z intarzijami.



A = Ø 150 mm. Scarico fumi
Flue / Cheminée / Rauchabzug
Evacuation de humos / Odvod dimnih plinov

